

7
Trib. I. C. L. Dos. 4932/1941 sed. Lipa Gurguii 7.7

BANCA NAȚIONALĂ ROMÂNIEI

București,.....

Serv. Relațiilor cu Străinătatea

HUGHES
SECRET.

NOTA

GOVERNAMENTUL BUCOVINEI

GOVERNAMENTUL B.S. BASARABIEI

Domnul Mareșal Antonescu ordonă ca în înțelegere cu Banca Națională să se procedeze la schimbul bijuteriilor și metalelor prețioase pe cari le posedă evreii ce se evacuează din Basarabia și Bucovina după următoarele norme:

- se vor plăti aceste valori la cursul oficial în Kassenscheine eventual în ruble; în nici un caz nu în lei;
- schimbul va fi controlat de elemente de încredere și se va evita orice abuz;
- se vor lua toate măsurile necesare pentru a se evita vânzările pe sub mână și dosirea prin îngropare sau distrugere.-
- Operațiunile de schimb se vor face înainte de plecarea evreilor din lagăre și la punctele de trecere în Ucraina.-
- Cu această ocazie li se vor schimba și lei contra Kassenschein, în mod obligatoriu.-

D.O.
SEFUL CABINETULUI MILITAR,

Colonel,

ss/-R.Davidescu

Nr.8507 din 5.X.1941

anexa I.

78

dispoziții

Comandamentul suprem al Armatei a hotărât evacuarea întregii populații evreiești din orașul Buceava - comuna Burașteni și Ișeni.

Populațiunea evreiască este invitată să se pregătească de plecare.

Astăzi, 9 octombrie 1941 pleacă cu trenul populația evreiască din comuna Ișeni și Burașteni, precum și cei din orașul Buceava, cari locuiesc pe străzile începând cu strada Ciprian Porumbescu în continuare până la strada retrăzării col, cu biserica Sf. Dumitru, respective casa evreiască și începând cu strada Regina Maria (pravalia de coloniile Reif) și în continuare strada Cetății până la terminarea ei, apoi începând cu prima stradă după hotelul "Le American" în continuare până la Gimnaziul Industrial de fete și apoi strada Bosancilor până la terminarea ei.

Cei arătați mai sus se vor găsi la rampa militară a Garii Burașteni la ora de 9 octombrie 1941, orele 16 după amiază.

Plecarea locuitorilor evrei poate lua cu ei, haine groase, îmbrăcăminte și încălțăminte, precum și arma pe cât mai multe zile, în total nu mai mult decât ceea ce pot duce cu sine.

Nu este voie să se ia valute (doar valuta se schimbă la cursul oficial la Banca Națională României în orașul Buceava), bijuterii și alte de prețioase.

Cei ce au posesiunea valutei sau metale prețioase le vor prezenta la comandașii de funcționare în localitățile primăriei.

Cei ce au arme le vor prezenta imediat la comandașii de funcționare.

Plecarea cuprinde familiile evreie întocmită înainte de plecare un inventar de bunuri care să se înregistreze în orașul Buceava.

La plecare li s-a ondat locuințele.

Inventarul și inventarul se învârtă într'un plic pe care se va scrie numele și adresa locuitorului evreu.

Plicul se prezintă în Gara Burașteni la comandașii de funcționare.

Restul locuitorilor evrei din orașul Buceava vor pleca în ziua următoare, în ziua de 10 octombrie 1941, orele 16 după amiază (ora 15) în direcția...

omnino tratat a d. suu.

si trebuie sa fie gata in orice moment.

Cei amanajii sa se prezente la Jara si nu se vor prezenta, cei ce vor o rezistenta, cei ce se vor da la instigare, la acte violente, la nesupunere la de ordinele sau recomandarile autoritatilor, cei ce vor incerca sa fuga, cei vor incerca sa distruga sau vor distruge bunurile varstate ca si cei ce nu vor pune valute, moneda de aur sau bijuteriile si metalele preioase, vor fi pedesiti cu impagarea pe loc.

La fel vor fi pedesiti cei ce vor ajuta sau asista pe evreii ce vor sta un pic in infractiunile statute mai sus.

Vor fi de asemenea impagoriti toti cei ce vor tainui, ascosti pe evreii bunurile lor, sau vor jefii bunurile ramase de la evreii.

Presenta copie este conforma cu originalul aflat in dosarul acestei Primarii inregistrat sub No.1051/946.



Handwritten signature and initials.

masuri in vederea evacuării evreilor din orasul Suceava, comuna Iyosani si Baranjeni.

1) Sa se inconjura orasul si comanele cu gardieni si armate caier de caier, astfel ca nimeni sa nu poata egi sau intra in comanele respective de oras.

2) In ziua de 9 octombrie 1941, orele 7 dimineata, se va convoca la Prefectura D-l Prefect, D-l Primar al orasului, D-ii primari ai comanelor respective, D-l Comandant al Legiunii de Jandarmi, D-l Comandant al Garnizoanei si D-l Chef al Politiei, precum si reprezentantii comunitatii evreesti din orasul si comanele respective, saucan sa se la cunoastina evacuarea orasului si comanelor respective, conform ordinului Comandamentului Suprem al Armatei.

3) Aceste comunicari vor fi aduse la cunoastinta populatiei evreesti prin batute de toba si cetirea afisurilor de evacuare pe strazile orasului si comanelor respective prin organele politiei si administrative.

4) Plecarea se va face in ziua de 9 octombrie 1941 la orele 5 (ora 15) dupa amiază din orasul Suceava si comanele respective, astfel ca imbarcare in tren sa se face in Gara Suceava-Baranjeni ora orele 17 seara, cel tarziu (plecarea trenului fiind la orele 20.19 seara).

5) Plecarea pentru ziua de 10 octombrie 1941 se va face la orele 12, astfel ca imbarcarea sa se poata face in Gara Suceava-Baranjeni la orele 13. Trenul avand plecarea la orele 16, 16 minute.

6) Pentru preluarea bunurilor ramase pe urma evreilor evacuati se va forma o comisie compusa din 3 - 4 membri dintre functionarii Prefecturii Suceava si Primariei orasului Suceava.

7) Se va forma o comisie compusa din Prefectul orasului, directorul Bancii Nationale si Primarul orasului pentru primirea bijuteriilor de la evreii evacuati.



Presenta copie este conforma cu originalul aflat in dosarul acestei Primarii inregistrat sub No.1051/946.

Handwritten signature and initials.

... Protectorul General al Bucovinei Nr. 20.419/41
... originalul documentului nr. 100.100.100
... face cunoscut, ca de acum înainte memoria în domeniul
... ulterioare evreilor, fiindcă întru impoziție în arhivarea
... întru impoziție. Conținutul va fi întru impoziție
... întru impoziție. Întru impoziție. Întru impoziție.
... întru impoziție.

Prezenta copie este conformă cu originalul scris în domeniul
rului acestor întru impoziție sub No. 1051/945.



Handwritten signature

INTRARE
1941
216
a



IMPUTERNICITUL GENERALULUI ANTONESCU PENTRU ADMINISTRAREA BUCOVINEI

Direcțiunea
Serviciul

Nr. 36

Cernăuți, la 9 Octombrie 1941

COMANDAMENTUL MILITAR AL BUCOVINEI .

Am onoarea a vă ruga să binevoiți a dispune ca, până la nouă dispozițiuni, să se institue un cordon de pază în jurul Municipiului Cernăuți, în scopul de a face imposibilă orice ieșire din oraș a evreilor.

Populația creștină va putea intra și ieși din Municipiu, făcându-se însă control sever la punctele de acces unde va trebui să se găsească personal calificat a face acest control.

Aplicarea acestei măsuri cu începere de la 9 Octombrie ora 19.-

p. GUVERNATORUL BUCOVINEI,